

**Jahresabschluss 2009**

**Ermächtigungsübertragung konsumtiv**



## Jahresabschluss 2009 - Ermächtigungsübertragung konsumtiv

Produktbereich

01 Innere Verwaltung

Produktgruppe

0101 Politische Gremien, Verwaltungsführung und internationale Angelegenheiten

Verantwortliche/r Dezernent/-in

Herr OB Roters

### Amt: 01 - Amt des Oberbürgermeisters

#### Teilplanzeile:

15 - Transferaufwendungen

#### Übertragungswert:

67.325,18 €

16 - sonstige ordentl. Aufwendungen

20.499,37 €

---

**Summe Amt 01**

**87.824,55 €**

**Summe Teilplan: 87.824,55 €**

## Jahresabschluss 2009 - Ermächtigungsübertragung konsumtiv

Produktbereich

01 Innere Verwaltung

Produktgruppe

0105 Organisationsmanagement

Verantwortliche/r Dezernent/-in

Herr StD Kahlen

### Amt: 10 - Organisationsamt

#### Teilplanzeile:

13 - Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen

Übertragungswert:  
77.000,00 €

16 - sonstige ordentl. Aufwendungen

484.000,00 €

---

**Summe Amt 10**

**561.000,00 €**

**Summe Teilplan: 561.000,00 €**

## Jahresabschluss 2009 - Ermächtigungsübertragung konsumtiv

Produktbereich	01	Innere Verwaltung
Produktgruppe	0110	Controlling, Finanzsteuerung, Rechnungswesen
Verantwortliche/r Dezernent/-in	Herr StK Dr. Walter- Borjans	

**Amt: 20 - Kämmerei**

**Teilplanzeile:**

13 - Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen

**Übertragungswert:**

100.000,00 €

---

**Summe Amt 20**

**100.000,00 €**

**Summe Teilplan: 100.000,00 €**

## Jahresabschluss 2009 - Ermächtigungsübertragung konsumtiv

Produktbereich

Produktgruppe

Verantwortliche/r Dezernent/-in

01	Innere Verwaltung
0111	Sonstige Innere Verwaltung
Herr OB Roters, Herr StD Kahlen, Herr StK Walter-Borjans, Frau BG Dr. Klein, Frau BG Bredehorst, Herr BG	

### Amt: 02 - Bürgerämter

Teilplanzeile:	Übertragungswert:
16 - sonstige ordentl. Aufwendungen	3.716,65 €
<b>Summe Amt 02</b>	<b>3.716,65 €</b>

### Amt: 13 - Amt für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Teilplanzeile:	Übertragungswert:
16 - sonstige ordentl. Aufwendungen	50.000,00 €
<b>Summe Amt 13</b>	<b>50.000,00 €</b>

### Amt: DEZ - Dezernate

Teilplanzeile:	Übertragungswert:
13 - Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen	31.500,00 €
16 - sonstige ordentl. Aufwendungen	3.820,33 €
<b>Summe Amt DEZ</b>	<b>35.320,33 €</b>

**Summe Teilplan: 89.036,98 €**

## Jahresabschluss 2009 - Ermächtigungsübertragung konsumtiv

Produktbereich  
Produktgruppe  
Verantwortliche/r Dezernent/-in

02	Sicherheit und Ordnung
0203	Märkte
Herr BG Dr. Walter-Borjans	

**Amt: 236 - Marktwesen**

**Teilplanzeile:**

13 - Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen

**Übertragungswert:**

94.000,00 €

---

**Summe Amt 236**

**94.000,00 €**

**Summe Teilplan: 94.000,00 €**

## Jahresabschluss 2009 - Ermächtigungsübertragung konsumtiv

Produktbereich	02	Sicherheit und Ordnung
Produktgruppe	0206	Verbraucherschutz und Veterinäraufsicht
Verantwortliche/r Dezernent/-in	Frau BG Bredehorst	

### Amt: 57 - Umwelt- und Verbraucherschutzamt

#### Teilplanzeile:

16 - sonstige ordentl. Aufwendungen

#### Übertragungswert:

4.780,00 €

---

**Summe Amt 57**

**4.780,00 €**

**Summe Teilplan: 4.780,00 €**

## Jahresabschluss 2009 - Ermächtigungsübertragung konsumtiv

Produktbereich

02 Sicherheit und Ordnung

Produktgruppe

0212 Brand- u. Bevölkerungsschutz, Rettungsdienst

Verantwortliche/r Dezernent/-in

Herr StD Kahlen

### Amt: 37 - Berufsfeuerwehr, Amt für Feuerschutz, Rettungsdienst und Bevölkerungsschutz

#### Teilplanzeile:

13 - Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen

Übertragungswert:  
89.816,16 €

16 - sonstige ordentl. Aufwendungen

7.622,87 €

---

**Summe Amt 37**

**97.439,03 €**

Summe Teilplan: 97.439,03 €

## Jahresabschluss 2009 - Ermächtigungsübertragung konsumtiv

Produktbereich  
Produktgruppe  
Verantwortliche/r Dezernent/-in

03	Schulträgeraufgaben
0301	Schulträgeraufgaben
Frau BG Dr. Klein	

### Amt: 02 - Bürgerämter

Teilplanzeile:	Übertragungswert:
15 - Transferaufwendungen	5.300,00 €
<b>Summe Amt 02</b>	<b>5.300,00 €</b>

### Amt: 40 - Schulverwaltungsamt

Teilplanzeile:	Übertragungswert:
13 - Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen	6.712.464,08 €
16 - sonstige ordentl. Aufwendungen	1.242.460,05 €
<b>Summe Amt 40</b>	<b>7.954.924,13 €</b>

**Summe Teilplan: 7.960.224,13 €**

## Jahresabschluss 2009 - Ermächtigungsübertragung konsumtiv

Produktbereich  
Produktgruppe  
Verantwortliche/r Dezernent/-in

04	Kultur und Wissenschaft
0401	Museumsreferat
Herr BG Prof. Quander	

### Amt: 450 - Referat für übergreifende Museumsangelegenheiten

#### Teilplanzeile:

13 - Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen

#### Übertragungswert:

131.241,61 €

---

**Summe Amt 450**

**131.241,61 €**

**Summe Teilplan: 131.241,61 €**

## Jahresabschluss 2009 - Ermächtigungsübertragung konsumtiv

Produktbereich  
Produktgruppe  
Verantwortliche/r Dezernent/-in

04	Kultur und Wissenschaft
0404	Rautenstrauch-Joest-Museum
Herr BG Prof. Quander	

### Amt: 4513 - Rautenstrauch-Joest-Museum

#### Teilplanzeile:

13 - Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen

#### Übertragungswert:

150.000,00 €

---

**Summe Amt 4513**

**150.000,00 €**

**Summe Teilplan: 150.000,00 €**

## Jahresabschluss 2009 - Ermächtigungsübertragung konsumtiv

Produktbereich

04 Kultur und Wissenschaft

Produktgruppe

0406 Museum für Ostasiatische Kunst

Verantwortliche/r Dezernent/-in

Herr BG Prof. Quander

### Amt: 4515 - Museum für Ostasiatische Kunst

#### Teilplanzeile:

16 - sonstige ordentl. Aufwendungen

#### Übertragungswert:

40.000,00 €

---

**Summe Amt 4515**

**40.000,00 €**

**Summe Teilplan: 40.000,00 €**

## Jahresabschluss 2009 - Ermächtigungsübertragung konsumtiv

Produktbereich  
Produktgruppe  
Verantwortliche/r Dezernent/-in

04	Kultur und Wissenschaft
0407	Museum Schnütgen
Herr BG Prof. Quander	

### Amt: 4516 - Museum Schnütgen

#### Teilplanzeile:

13 - Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen

#### Übertragungswert:

22.000,00 €

---

**Summe Amt 4516**

**22.000,00 €**

**Summe Teilplan: 22.000,00 €**

## Jahresabschluss 2009 - Ermächtigungsübertragung konsumtiv

Produktbereich	04	Kultur und Wissenschaft
Produktgruppe	0408	Kölnisches Stadtmuseum
Verantwortliche/r Dezernent/-in	Herr BG Prof. Quander	

**Amt: 4518 - Kölnisches Stadtmuseum**

**Teilplanzeile:**

13 - Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen

**Übertragungswert:**

18.536,87 €

---

**Summe Amt 4518**

**18.536,87 €**

**Summe Teilplan: 18.536,87 €**

## Jahresabschluss 2009 - Ermächtigungsübertragung konsumtiv

Produktbereich	<b>04</b>	Kultur und Wissenschaft
Produktgruppe	0409	Kunst- und Museumsbibliothek / Rheinisches Bildarchiv
Verantwortliche/r Dezernent/-in	Herr BG Prof. Quander	

### Amt: 4523 - Kunst- und Museumsbibliothek

#### Teilplanzeile:

13 - Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen

#### Übertragungswert:

21.370,00 €

---

**Summe Amt 4523**

**21.370,00 €**

**Summe Teilplan: 21.370,00 €**

## Jahresabschluss 2009 - Ermächtigungsübertragung konsumtiv

Produktbereich  
Produktgruppe  
Verantwortliche/r Dezernent/-in

04	Kultur und Wissenschaft
0412	Historisches Archiv
Herr BG Prof. Quander	

### Amt: 4103 - Historisches Archiv

#### Teilplanzeile:

13 - Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen

#### Übertragungswert:

443.005,57 €

---

**Summe Amt 4103**

**443.005,57 €**

**Summe Teilplan: 443.005,57 €**

## Jahresabschluss 2009 - Ermächtigungsübertragung konsumtiv

Produktbereich  
Produktgruppe  
Verantwortliche/r Dezernent/-in

04	Kultur und Wissenschaft
0416	Kulturförderung
Herr BG Prof. Quander	

### Amt: 02 - Bürgerämter

Teilplanzeile:	Übertragungswert:
15 - Transferaufwendungen	1.558,42 €
<b>Summe Amt 02</b>	<b>1.558,42 €</b>

### Amt: 41 - Kulturamt

Teilplanzeile:	Übertragungswert:
13 - Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen	50.000,00 €
16 - sonstige ordentl. Aufwendungen	8.700,00 €
<b>Summe Amt 41</b>	<b>58.700,00 €</b>

**Summe Teilplan: 60.258,42 €**

## Jahresabschluss 2009 - Ermächtigungsübertragung konsumtiv

Produktbereich  
Produktgruppe  
Verantwortliche/r Dezernent/-in

05	Soziale Hilfen
0501	Leistungen nach dem SGB XII
Frau BG Bredehorst	

**Amt: 55 - Amt für Lastenausgleich**

**Teilplanzeile:**

16 - sonstige ordentl. Aufwendungen

**Übertragungswert:**

296.000,00 €

---

**Summe Amt 55**

**296.000,00 €**

**Summe Teilplan: 296.000,00 €**

## Jahresabschluss 2009 - Ermächtigungsübertragung konsumtiv

Produktbereich

05 Soziale Hilfen

Produktgruppe

0504 Freiwillige Sozialleistungen und interkulturelle Hilfen

Verantwortliche/r Dezernent/-in

Frau BG Bredehorst

**Amt: 50 - Amt für Soziales und Senioren**

**Teilplanzeile:**

15 - Transferaufwendungen

**Übertragungswert:**

373.590,83 €

16 - sonstige ordentl. Aufwendungen

17.200,00 €

---

**Summe Amt 50**

**390.790,83 €**

**Summe Teilplan: 390.790,83 €**

## Jahresabschluss 2009 - Ermächtigungsübertragung konsumtiv

Produktbereich	05	Soziale Hilfen
Produktgruppe	0507	Betrieb, Unterhaltung u. Förderung von Bürgerhäusern u. -zentren
Verantwortliche/r Dezernent/-in	Frau BG Bredehorst	

**Amt: 50 - Amt für Soziales und Senioren**

**Teilplanzeile:**

13 - Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen

**Übertragungswert:**

346.889,82 €

---

**Summe Amt 50**

**346.889,82 €**

**Summe Teilplan: 346.889,82 €**

## Jahresabschluss 2009 - Ermächtigungsübertragung konsumtiv

Produktbereich	<b>06</b>	Kinder-, Jugend- und Familienhilfe
Produktgruppe	0601	Kinder- und jugendpädagogische Einrichtung
Verantwortliche/r Dezernent/-in	Frau BG Dr. Klein	

**Amt: 5111 - Kinderheime**

**Teilplanzeile:**

13 - Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen

**Übertragungswert:**

2.572.919,30 €

---

**Summe Amt 5111**

**2.572.919,30 €**

**Summe Teilplan: 2.572.919,30 €**

## Jahresabschluss 2009 - Ermächtigungsübertragung konsumtiv

Produktbereich	<b>06</b>	Kinder-, Jugend- und Familienhilfe
Produktgruppe	0603	Kindertagesbetreuung
Verantwortliche/r Dezernent/-in	Frau BG Dr. Klein	

### Amt: 51 - Amt für Kinder, Jugend und Familie

#### Teilplanzeile:

13 - Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen

#### Übertragungswert:

2.063.000,00 €

15 - Transferaufwendungen

372.616,09 €

---

**Summe Amt 51**

**2.435.616,09 €**

**Summe Teilplan: 2.435.616,09 €**

## Jahresabschluss 2009 - Ermächtigungsübertragung konsumtiv

Produktbereich	<b>06</b>	Kinder-, Jugend- und Familienhilfe
Produktgruppe	0604	Kinder- und Jugendarbeit
Verantwortliche/r Dezernent/-in	Frau BG Dr. Klein	

**Amt: 02 - Bürgerämter**

**Teilplanzeile:**

15 - Transferaufwendungen

**Übertragungswert:**

400,00 €

---

**Summe Amt 02**

**400,00 €**

**Summe Teilplan: 400,00 €**

## Jahresabschluss 2009 - Ermächtigungsübertragung konsumtiv

Produktbereich	<b>06</b>	Kinder-, Jugend- und Familienhilfe
Produktgruppe	0605	familienbezogene Beratung und Behandlung
Verantwortliche/r Dezernent/-in	Frau BG Dr. Klein	

### Amt: 5110 - Familienberatung und Schulpsychologischer Dienst Stadt Köln

#### Teilplanzeile:

13 - Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen

8.663,42 €

16 - sonstige ordentl. Aufwendungen

17.890,11 €

---

**Summe Amt 5110**

**26.553,53 €**

**Summe Teilplan: 26.553,53 €**

## Jahresabschluss 2009 - Ermächtigungsübertragung konsumtiv

Produktbereich  
Produktgruppe  
Verantwortliche/r Dezernent/-in

07	Gesundheitsdienste
0701	Gesundheitsdienste
Frau BG Bredehorst	

**Amt: 53 - Gesundheitsamt**

**Teilplanzeile:**

15 - Transferaufwendungen

**Übertragungswert:**

9.037,58 €

---

**Summe Amt 53**

**9.037,58 €**

**Summe Teilplan: 9.037,58 €**

## Jahresabschluss 2009 - Ermächtigungsübertragung konsumtiv

Produktbereich	<b>08</b>	Sportförderung
Produktgruppe	0801	Sportförderung/Unterhaltung von Sportstätten
Verantwortliche/r Dezernent/-in	Frau BG Dr. Klein	

**Amt: 52 - Sportamt**

**Teilplanzeile:**

13 - Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen

**Übertragungswert:**  
88.111,30 €

15 - Transferaufwendungen

293.505,47 €

---

**Summe Amt 52**

**381.616,77 €**

**Summe Teilplan: 381.616,77 €**

## Jahresabschluss 2009 - Ermächtigungsübertragung konsumtiv

Produktbereich	<b>09</b>	Räumliche Planung und Entwicklung, Ge
Produktgruppe	0901	Stadtplanung
Verantwortliche/r Dezernent/-in	Herr BG Streitberger	

**Amt: 61 - Stadtplanungsamt**

**Teilplanzeile:**

13 - Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen

**Übertragungswert:**

113.074,04 €

---

**Summe Amt 61**

**113.074,04 €**

**Summe Teilplan: 113.074,04 €**

## Jahresabschluss 2009 - Ermächtigungsübertragung konsumtiv

Produktbereich	09	Räumliche Planung und Entwicklung, Ge
Produktgruppe	0902	Stadtentwicklung
Verantwortliche/r Dezernent/-in	Herr OB Roters	

### Amt: 15 - Amt für Stadtentwicklung und Statistik

#### Teilplanzeile:

13 - Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen

#### Übertragungswert:

42.520,00 €

---

**Summe Amt 15**

**42.520,00 €**

**Summe Teilplan: 42.520,00 €**

## Jahresabschluss 2009 - Ermächtigungsübertragung konsumtiv

Produktbereich  
Produktgruppe  
Verantwortliche/r Dezernent/-in

<b>09</b>	Räumliche Planung und Entwicklung, Ge
0903	Grundstücksbezogene Basisinformationen, Grundstücksordnung und Wertermittlung
Herr BG Dr. Walter-Borjans	

### Amt: 23 - Amt für Liegenschaften, Vermessung und Kataster

#### Teilplanzeile:

13 - Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen

#### Übertragungswert:

14.970,20 €

---

**Summe Amt 23**

**14.970,20 €**

**Summe Teilplan: 14.970,20 €**

## Jahresabschluss 2009 - Ermächtigungsübertragung konsumtiv

Produktbereich  
Produktgruppe  
Verantwortliche/r Dezernent/-in

10	Bauen und Wohnen
1002	Denkmalpflege
Herr BG Prof. Quander	

### Amt: 4512 - Römisch-Germanisches Museum

#### Teilplanzeile:

13 - Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen

#### Übertragungswert:

825.700,00 €

---

**Summe Amt 4512**

**825.700,00 €**

### Amt: 480 - Konservator

#### Teilplanzeile:

15 - Transferaufwendungen

#### Übertragungswert:

15.000,00 €

---

**Summe Amt 480**

**15.000,00 €**

**Summe Teilplan: 840.700,00 €**

## Jahresabschluss 2009 - Ermächtigungsübertragung konsumtiv

Produktbereich  
Produktgruppe  
Verantwortliche/r Dezernent/-in

11	Ver- und Entsorgung
1101	Ver- und Entsorgung
Frau BG Bredehorst, Herr StK Walter-Borjans	

**Amt: 57 - Umwelt- und Verbraucherschutzamt**

**Teilplanzeile:**

13 - Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen

**Übertragungswert:**

2.074.000,00 €

---

**Summe Amt 57**

**2.074.000,00 €**

**Summe Teilplan: 2.074.000,00 €**

## Jahresabschluss 2009 - Ermächtigungsübertragung konsumtiv

Produktbereich	12	Verkehrsflächen und -anlagen, ÖPNV
Produktgruppe	1201	Straßen, Wege, Plätze
Verantwortliche/r Dezernent/-in	Herr BG Streitberger	

### Amt: 02 - Bürgerämter

Teilplanzeile:	Übertragungswert:
13 - Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen	694.945,11 €
<b>Summe Amt 02</b>	<b>694.945,11 €</b>

### Amt: 66 - Amt für Straßen und Verkehrstechnik

Teilplanzeile:	Übertragungswert:
13 - Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen	670.000,00 €
<b>Summe Amt 66</b>	<b>670.000,00 €</b>

**Summe Teilplan: 1.364.945,11 €**

## Jahresabschluss 2009 - Ermächtigungsübertragung konsumtiv

Produktbereich  
Produktgruppe  
Verantwortliche/r Dezernent/-in

12	Verkehrsflächen und -anlagen, ÖPNV
1202	Brücken, Tunnel, Stadtbahn, ÖPNV
Herr BG Streitberger	

**Amt: 69 - Amt für Brücken und Stadtbahnbau**

**Teilplanzeile:**

15 - Transferaufwendungen  
16 - sonstige ordentl. Aufwendungen

**Übertragungswert:**

358.800,00 €  
449.000,00 €

---

**Summe Amt 69**

**807.800,00 €**

**Summe Teilplan: 807.800,00 €**

## Jahresabschluss 2009 - Ermächtigungsübertragung konsumtiv

Produktbereich  
Produktgruppe  
Verantwortliche/r Dezernent/-in

<b>13</b>	Natur- und Landschaftspflege
1301	Öffentliches Grün, Wald- und Forstwirtschaft, Erholungsanlagen
Herr BG Streitberger	

### Amt: 67 - Amt für Landschaftspflege und Grünflächen

#### Teilplanzeile:

13 - Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen

#### Übertragungswert:

5.852.953,90 €

---

**Summe Amt 67**

**5.852.953,90 €**

**Summe Teilplan: 5.852.953,90 €**

## Jahresabschluss 2009 - Ermächtigungsübertragung konsumtiv

Produktbereich  
Produktgruppe  
Verantwortliche/r Dezernent/-in

14	Umweltschutz
1401	Umweltordnung, -vorsorge
Frau BG Bredehorst	

### Amt: 57 - Umwelt- und Verbraucherschutzamt

#### Teilplanzeile:

13 - Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen  
16 - sonstige ordentl. Aufwendungen

#### Übertragungswert:

302.676,68 €  
20.830,00 €

---

**Summe Amt 57**

**323.506,68 €**

**Summe Teilplan: 323.506,68 €**

## Jahresabschluss 2009 - Ermächtigungsübertragung konsumtiv

Produktbereich  
Produktgruppe  
Verantwortliche/r Dezernent/-in

15	Wirtschaft und Tourismus
1501	Wirtschaft und Tourismus
Herr BG Dr. Walter-Borjans	

### Amt: 80 - Amt für Wirtschaftsförderung

Teilplanzeile:	Übertragungswert:
16 - sonstige ordentl. Aufwendungen	39.735,00 €
<b>Summe Amt 80</b>	<b>39.735,00 €</b>

### Amt: III/3 - Medienstabsstelle

Teilplanzeile:	Übertragungswert:
15 - Transferaufwendungen	50.000,00 €
<b>Summe Amt III/3</b>	<b>50.000,00 €</b>

**Summe Teilplan: 89.735,00 €**

## Jahresabschluss 2009 - Ermächtigungsübertragung konsumtiv

Produktbereich  
Produktgruppe  
Verantwortliche/r Dezernent/-in

16	Allgemeine Finanzwirtschaft
1601	Allgemeine Finanzwirtschaft
Herr StK Dr. Walter-Borjans	

**Amt: 20 - Kämmerei**

**Teilplanzeile:**

13 - Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen

**Übertragungswert:**

99.640.591,89 €

---

**Summe Amt 20**

**99.640.591,89 €**

**Summe Teilplan: 99.640.591,89 €**